

COMPLIANCE NOTICE – SECTION 44 WELSH LANGUAGE (WALES) MEASURE 2011

Isle of Anglesey County Council – Issue Date: 30/09/2015

Standards required to comply with within 6 months.

Standard	Class of Standard	Standard	Imposition
Number			Date
1	Service Delivery	If you receive correspondence from a person in Welsh you must reply	30/03/2016
		in Welsh (if an answer is required), unless the person has indicated	
		that there is no need to reply in Welsh.	
4	Service Delivery	When you send the same correspondence to several persons, you	30/03/2016
		must send a Welsh language version of the correspondence at the	
		same time as you send any English language version.	
5	Service Delivery	If you don't know whether a person wishes to receive	30/03/2016
		correspondence from you in Welsh, when you correspond with that	
		person you must provide a Welsh language version of the	
		correspondence.	
6	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a corresponding	30/03/2016
		English language version of correspondence, you must not treat the	
		Welsh language version less favourably than the English language	
		version (for example, if the English version is signed, or if contact	
		details are provided on the English version, then the Welsh version	
		must be treated in the same way).	

7	Service Delivery	You must state -	30/03/2016
		(a) in correspondence, and	
		(b) in publications and official notices that invite persons to respond	
		to you or to correspond with you,	
		that you welcome receiving correspondence in Welsh, that you will	
		respond to any correspondence in Welsh, and that corresponding in	
		Welsh will not lead to delay.	
8	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or	30/03/2016
		numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you	
		must greet the person in Welsh.	
9	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or	30/03/2016
		numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you	
		must inform the person that a Welsh language service is available.	
10	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or	30/03/2016
		numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you	
		must deal with the call in Welsh in its entirety if that is the person's	
		wish (where necessary by transferring the call to a member of staff	
		who is able to deal with the call in Welsh).	
12	Service Delivery	When you advertise telephone numbers, helpline numbers or call	30/03/2016
		centre services, you must not treat the Welsh language less	
		favourably than the English language.	
13	Service Delivery	If you offer a Welsh language service on your main telephone	30/03/2016
		number (or numbers), on any helpline numbers or call centre	
		numbers, the telephone number for the Welsh language service must	
		be the same as for the corresponding English language service.	
14	Service Delivery	When you publish your main telephone number, or any helpline	30/03/2016
		numbers or call centre service numbers, you must state (in Welsh)	
		that you welcome calls in Welsh.	

15	Service Delivery	If you have performance indicators for dealing with telephone calls,	30/03/2016
		you must ensure that those performance indicators do not treat	
		telephone calls made in Welsh any less favourably than calls made in	
		English.	
16	Service Delivery	Your main telephone call answering service (or services) must	30/03/2016
		inform persons calling, in Welsh, that they can leave a message in	
		Welsh.	
17	Service Delivery	When there is no Welsh language service available on your main	30/03/2016
		telephone number (or numbers), or any helpline numbers or call	
		centre numbers, you must inform persons calling, in Welsh (by way	
		of an automated message or otherwise), when a Welsh language	
		service will be available.	
18	Service Delivery	If a person contacts one of you departments on a direct line	30/03/2016
		telephone numbers (including on staff members' direct line numbers),	
		and that person wishes to receive a service in Welsh, you must	
		provide that service in Welsh in its entirety (if necessary by	
		transferring the call to a member of staff who is able to deal with the	
		call in Welsh).	
20	Service Delivery	When a person contacts you on a direct line number (whether on a	30/03/2016
		department's direct line number or on the direct line number of a	
		member of staff), you must ensure that, when greeting the person,	
		the Welsh language is not treated less favourably than the English	
		language.	
21	Service Delivery	When you telephone an individual ("A") for the first time you must ask	30/03/2016
		A whether A wishes to receive telephone calls from you in Welsh,	
		and if A responds to say that A wishes to receive telephone calls in	
		Welsh you must keep a record of that wish, and conduct telephone	
		calls made to A from then onwards in Welsh.	

22	Service Delivery	Any automated telephone systems that you have must provide the complete automated service in Welsh.	30/03/2016
23	Service Delivery	If you invite one person only ("P") to a meeting, you must offer to conduct the meeting in Welsh; and if P informs you that P wishes for the meeting to be conducted in Welsh, you must conduct the meeting in Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive translation service).	30/03/2016
25	Service Delivery	If you invite an individual ("A") to a meeting, and the meeting relates to the well-being of A, you must - (a) ask A whether A wishes for the meeting to be conducted in Welsh, and (b) if A informs you that A wishes for the meeting to be conducted in Welsh, conduct the meeting in Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive translation service).	30/03/2016
27	Service Delivery	If you invite more than one person to a meeting (which does not relate to the well-being of one or more of the individuals invited), you must ask each person whether they wish to use the Welsh language at the meeting.	30/03/2016
27A	Service Delivery	If you have invited more than one person to a meeting (which does not relate to the well-being of one or more of the individuals invited), and at least 10% (but less than 100%) of the persons invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English to be available at the meeting.	30/03/2016
27CH	Service Delivery	If you have invited more than one person to a meeting (which does not relate to the well-being of one or more of the individuals invited), and all of the persons invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must conduct the meeting in	30/03/2016

		Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive translation service).	
28	Service Delivery	If you invite more than one person to a meeting, and that meeting relates to the well-being of one or more of the individuals invited, you must - (a) ask that individual or each of those individuals whether he or she wishes for the meeting to be conducted in Welsh, and (b) if that individual, or if each of those individuals, informs you that he or she wishes for the meeting to be conducted in Welsh, conduct the meeting in Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive translation service).	30/03/2016
30	Service Delivery	If you arrange a meeting that is open to the public you must state on any material advertising it, and on any invitation to it, that anyone attending is welcome to use the Welsh language at the meeting.	30/03/2016
31	Service Delivery	When you send invitations to a meeting that you arrange which is open to the public, you must send the invitations in Welsh.	30/03/2016
32	Service Delivery	If you invite persons to speak at a meeting that you arrange which is open to the public you must - (a) ask each person invited to speak whether he or she wishes to use the Welsh language, and (b) if that person (or at least one of those persons) has informed you that he or she wishes to use the Welsh language at the meeting, provide a simultaneous translation service from Welsh to English for that purpose (unless you conduct the meeting in Welsh without a translation service).	30/03/2016
33	Service Delivery	If you arrange a meeting that is open to the public, you must ensure that a simultaneous translation service from Welsh to English is available at the meeting, and you must orally inform those present in	30/03/2016

		Welsh - (a) that they are welcome to use the Welsh language, and	
		(b) that a simultaneous translation service is available.	
34	Service Delivery	If you display any written material at a meeting that you arrange which is open to the public, you must ensure that that material is displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language text less favourably than the English language text.	30/03/2016
35	Service Delivery	If you organise a public event, or fund at least 50% of a public event, you must ensure that, in promoting the event, the Welsh language is treated no less favourably than the English language (for example, in the way the event is advertised or publicised).	30/03/2016
36	Service Delivery	If you organise a public event, or fund at least 50% of a public event, you must ensure that the Welsh language is treated no less favourably than the English language at the event (for example, in relation to services offered to persons attending the event, in relation to signs displayed at the event and in relation to audio announcements made at the event).	30/03/2016
37	Service Delivery	Any publicity or advertising material that you produce must be produced in Welsh, and if you produce the advertising material in Welsh and in English, you must not treat the Welsh language version less favourably than you treat the English language version.	30/03/2016
38	Service Delivery	Any material that you display in public must be displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language version of the material less favourably than the English language version.	30/03/2016
40	Service Delivery	Any documents that you produce for public use must be produced in Welsh.	30/03/2016
48	Service Delivery	If you produce a document in Welsh and in English (whether separate versions or not), you must not treat any Welsh language	30/03/2016

		version less favourably than you treat the English language version.	
49	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English	30/03/2016
		language version of a document, you must ensure that the English	
		language version clearly states that the document is also available in	
		Welsh.	
50	Service Delivery	Any form that you produce for public use must be produced in Welsh.	30/03/2016
50A	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English	30/03/2016
		language version of a form, you must ensure that the English	
		language version clearly states that the form is also available in	
		Welsh.	
50B	Service Delivery	If you produce a form in Welsh and in English (whether separate	30/03/2016
		versions or not), you must ensure that the Welsh language version is	
		treated no less favourably than the English language version, and	
		you must not differentiate between the Welsh and English versions in	
		relation to any requirements that are relevant to the form (for	
		example in relation to any deadline for submitting the form, or in	
		relation to the time allowed to respond to the content of the form).	
51	Service Delivery	If you pre-enter information on a Welsh language version of a form	30/03/2016
		(for example, before sending it to a member of the public in order for	
		him or her to check the content or to fill in the remainder of the form),	
		you must ensure that the information that you pre-enter is in Welsh.	
52	Service Delivery	You must ensure that -	30/03/2016
		(a) the text of each page of your website is available in Welsh,	
		(b) every Welsh language page on your website is fully functional,	
		and	
		(c) the Welsh language is not treated less favourably than the English	
		language on your website.	
55	Service Delivery	If you have a Welsh language web page that corresponds to an	30/03/2016
	•	·	

		English language web page, you must state clearly on the English	
		language web page that the page is also available in Welsh, and you	
		must provide a direct link to the Welsh page on the corresponding	
		English page.	
56	Service Delivery	You must provide the interface and menus on every page of your	30/03/2016
		website in Welsh.	
57	Service Delivery	All apps that you publish must function fully in Welsh, and the Welsh	30/03/2016
		language must be treated no less favourably than the English	
		language in relation to that app.	
58	Service Delivery	When you use social media you must not treat the Welsh language	30/03/2016
		less favourably than the English language.	
59	Service Delivery	If a person contacts you by social media in Welsh, you must reply in	30/03/2016
		Welsh (if an answer is required).	
61	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary	30/03/2016
		signs), any text displayed on the sign must be displayed in Welsh	
		(whether on the same sign as you display corresponding English	
		language text or on a separate sign); and if the same text is	
		displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh	
		language text less favourably than the English language text.	
62	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary	30/03/2016
		signs) which conveys the same information in Welsh and in English,	
		the Welsh language text must be positioned so that it is likely to be	
		read first.	
63	Service Delivery	You must ensure that the Welsh language text on signs is accurate in	30/03/2016
		terms of meaning and expression.	
64	Service Delivery	Any reception service you make available in English must also be	30/03/2016
		available in Welsh, and any person who requires a Welsh language	

			1
		reception service must not be treated less favourably than a person	
		who requires an English language reception service.	
67	Service Delivery	You must display a sign in your reception which states (in Welsh) that	30/03/2016
		persons are welcome to use the Welsh language at the reception.	
68	Service Delivery	You must ensure that staff at the reception who are able to provide a	30/03/2016
		Welsh language reception service wear a badge to convey that.	
69	Service Delivery	Any official notice that you publish or display must be published or	30/03/2016
		displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language	
		version of a notice less favourably than an English language version.	
70	Service Delivery	When you publish or display an official notice that contains Welsh	30/03/2016
		language text as well as English language text, the Welsh language	
		text must be positioned so that it is likely to be read first.	
71	Service Delivery	Any documents that you publish which relate to applications for a	30/03/2016
		grant, must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh	
		language version of such documents less favourably than an English	
		language version.	
72	Service Delivery	When you invite applications for a grant, you must state in the	30/03/2016
		invitation that applications may be submitted in Welsh and that any	
		application submitted in Welsh will be treated no less favourably than	
		an application submitted in English.	
72A	Service Delivery	You must not treat applications for a grant submitted in Welsh less	30/03/2016
		favourably than applications submitted in English (including, amongst	
		other matters, in relation to the closing date for receiving applications	
		and in relation to the time-scale for informing applicants of decisions).	
73	Service Delivery	If you receive an application for a grant in Welsh and it is necessary	30/03/2016
		to interview an applicant as part of your assessment of the	
		application, you must offer to conduct that interview in Welsh and, if	

		the applicant so wishes, you must conduct the interview in Welsh	
		(without the assistance of a simultaneous or consecutive translation	
		service).	
' 5	Service Delivery	When you inform an applicant of your decision in relation to an	30/03/2016
		application for a grant, you must do so in Welsh if the application was	
		submitted in Welsh.	
' 6	Service Delivery	Any invitations to tender for a contract that you publish must be	30/03/2016
		published in Welsh, and you must not treat a Welsh language version	
		of any invitation less favourably than an English language version.	
7	Service Delivery	When you publish invitations to tender for a contract, you must state	30/03/2016
		in the invitation that tenders may be submitted in Welsh, and that a	
		tender submitted in Welsh will be treated no less favourably than a	
		tender submitted in English.	
7A	Service Delivery	You must not treat a tender for a contract submitted in Welsh less	30/03/2016
		favourably than a tender submitted in English (including, amongst	
		other matters, in relation to the closing date for receiving tenders, and	
		in relation to the time-scale for informing tenderers of decisions).	
'8	Service Delivery	If you receive a tender in Welsh and it is necessary to interview a	30/03/2016
		tenderer as part of your assessment of the tender, you must offer to	
		conduct that interview in Welsh and, if the tenderer so wishes, you	
		must conduct the interview in Welsh (without the assistance of a	
		simultaneous or consecutive translation service).	
80	Service Delivery	When you inform a tenderer of your decision in relation to a tender,	30/03/2016
		you must do so in Welsh if the tender was submitted in Welsh.	
81	Service Delivery	You must promote any Welsh language service that you provide, and	30/03/2016
		advertise that service in Welsh.	
32	Service Delivery	If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you	30/03/2016
		advertise that service in Welsh.	

		provide in English, any publicity or document that you produce, or website that you publish, which refers to the English service must also state that a corresponding service is available in Welsh.	
83	Service Delivery	When you form, revise or present your corporate identity, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	30/03/2016
84	Service Delivery	If you offer an education course that is open to the public, you must offer it in Welsh.	30/03/2016
		You must comply with standard 84 in every circumstance, except:	
		O when an assessment carried out in accordance with standard 86 comes to the conclusion that there is no need for that course to be offered in Welsh.	
86	Service Delivery	If you develop an education course that is to be offered to the public, you must assess the need for that course to be offered in Welsh; and you must ensure that the assessment is published on your website.	30/03/2016
87	Service Delivery	When you announce a message over a public address system, you must make that announcement in Welsh and, if the announcement is made in Welsh and in English, the announcement must be made in Welsh first.	30/03/2016
88	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing policy, you must consider what effects, if any (whether positive or adverse), the policy decision would have on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/03/2016
89	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing	30/03/2016

		policy, you must consider how the policy could be formulated (or how an existing policy could be changed) so that the policy decision would have positive effects, or increased positive effects, on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	
90	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing policy, you must consider how the policy could be formulated (or how an existing policy could be changed) so that the policy decision would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/03/2016
91	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision, the document must consider, and seek views on, the effects (whether positive or adverse) that the policy decision under consideration would have on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/03/2016
92	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would have positive effects, or increased positive effects, on (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/03/2016

93	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on -	30/03/2016
		(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	
		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	
94	Policy Making	You must produce and publish a policy on awarding grants (or, where appropriate, amend an existing policy) which requires you to take the following matters into account when you make decisions in relation to the awarding of a grant - (a) what effects, if any (and whether positive or negative), the awarding of a grant would have on - (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language; (b) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would have positive effects, or increased positive effects, on - (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language; (c) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects on - (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language, and (iii) treating the Welsh language no less favourably than the English	30/03/2016

		language; (ch) whether you need to ask the applicant for any additional information in order to assist you in assessing the effects of awarding a grant on - (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	
95	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers what effects, if any (and whether positive or adverse), the policy decision under consideration would have on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/03/2016
96	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers how the policy decision under consideration could be made so that it would have a positive effects, or so that it would have increased positive effects, on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/03/2016
97	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers how the policy decision under consideration could be made so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and	30/03/2016

		(b) treating the Welsh language no less favourably than the English	
		language.	
98	Operational	You must develop a policy on using Welsh internally for the purpose	30/03/2016
		of promoting and facilitating the use of the language, and you must	
		publish that policy on your intranet.	
99	Operational	When you offer a new post to an individual, you must ask that	30/03/2016
		individual whether he or she wishes for the contract of employment or	
		contract for services to be provided in Welsh; and if that is the	
		individual's wish you must provide the contract in Welsh.	
100	Operational	You must -	30/03/2016
		(a) ask each employee whether he or she wishes to receive any	
		paper correspondence that relates to his or her employment, and	
		which is addressed to him or her personally, in Welsh, and	
		(b) if an employee so wishes, provide any such correspondence to	
		that employee in Welsh.	
101	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	30/03/2016
		any documents that outline his or her training needs or requirements	
		in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any	
		such documents to him or to her in Welsh.	
102	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	30/03/2016
		any documents that outline his or her performance objectives in	
		Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such	
		documents to him or to her in Welsh.	
103	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	30/03/2016
		any documents that outline or record his or her career plan in Welsh;	
		and if that is the employee's wish you must provide any such	
		documents to him or to her in Welsh.	
104	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	30/03/2016
	L		l .

	any forms that record and authorise -	
	such forms to him or to her in Welsh.	
Operational	If you publish a policy relating to behaviour in the workplace, you must publish it in Welsh.	30/03/2016
Operational	If you publish a policy relating to health and well-being at work, you must publish it in Welsh.	30/03/2016
Operational	If you publish a policy relating to salaries or workplace benefits, you must publish it in Welsh.	30/03/2016
Operational	If you publish a policy relating to performance management, you must publish it in Welsh.	30/03/2016
Operational	If you publish a policy about absence from work, you must publish it in Welsh.	30/03/2016
Operational	If you publish a policy relating to working conditions, you must publish it in Welsh.	30/03/2016
Operational	If you publish a policy regarding work patterns, you must publish it in Welsh.	30/03/2016
Operational	You must allow each member of staff -	30/03/2016
	(a) to make complaints to you in Welsh, and	
	(b) to respond in Welsh to any complaint made about him or about	
	her.	
Operational	You must state in any document that you have that sets out your	30/03/2016
	procedures for making complaints that each member of staff may -	
	(a) make a complaint to you in Welsh, and	
	Operational Operational Operational Operational Operational Operational Operational	Operational If you publish a policy relating to behaviour in the workplace, you must publish it in Welsh. Operational If you publish a policy relating to health and well-being at work, you must publish it in Welsh. Operational If you publish a policy relating to salaries or workplace benefits, you must publish it in Welsh. Operational If you publish a policy relating to performance management, you must publish it in Welsh. Operational If you publish a policy about absence from work, you must publish it in Welsh. Operational If you publish a policy relating to working conditions, you must publish it in Welsh. Operational If you publish a policy regarding work patterns, you must publish it in Welsh. Operational You must allow each member of staff - (a) to make complaints to you in Welsh, and (b) to respond in Welsh to any complaint made about him or about her. Operational You must state in any document that you have that sets out your procedures for making complaints that each member of staff may -

		(b) respond to a complaint made about him or about her in Welsh;	
		and you must also inform each member of staff of that right.	
113	Operational	If you receive a complaint from a member of staff or a complaint about a member of staff, and a meeting is required with that member of staff, you must - (a) offer to conduct the meeting in Welsh, and (b) if the member of staff wishes for the meeting to be conducted in Welsh, conduct the meeting in Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive translation service).	30/03/2016
115	Operational	When you inform a member of staff of a decision you have reached in relation to a complaint made by him or by her, or in relation to a complaint made about him or about her, you must do so in Welsh if that member of staff - (a) made the complaint in Welsh, (b) responded in Welsh to a complaint about him or about her, (c) asked for a meeting about the complaint to be conducted in Welsh, or (ch) asked to use the Welsh language at a meeting about the complaint.	30/03/2016
116	Operational	You must allow all members of staff to respond in Welsh to allegations made against them in any internal disciplinary process.	30/03/2016
116A	Operational	You must - (a) state in any document that you have which sets out your arrangements for disciplining staff that any member of staff may respond in Welsh to any allegations made against him or against her, and (b) if you commence a disciplinary procedure in relation to a member of staff, inform that member of staff of that right.	30/03/2016

117	Operational	If you organise a meeting with a member of staff regarding a	30/03/2016
		disciplinary matter that relates to his or to her conduct you must -	
		(a) offer to conduct the meeting in Welsh; and	
		(b) if the member of staff wishes for the meeting to be conducted in	
		Welsh, conduct the meeting in Welsh (without the assistance of a	
		simultaneous or consecutive translation service).	
119	Operational	When you inform a member of staff of a decision you have reached	30/03/2016
		following a disciplinary process, you must do so in Welsh if that member of staff -	
		(a) responded to allegations made against him or her in Welsh,	
		(b) asked for a meeting regarding the disciplinary process to be	
		conducted in Welsh, or	
		(c) asked to use the Welsh language at a meeting regarding the	
		disciplinary process.	
120	Operational	You must provide staff with computer software for checking spelling	30/03/2016
		and grammar in Welsh, and provide Welsh language interfaces for	
		software (where an interface exists).	
124	Operational	If you have a Welsh language page on your intranet that corresponds	30/03/2016
		to an English language page, you must state clearly on the English	
		language page that the page is also available in Welsh, and must	
		provide a direct link to the Welsh language page on the	
		corresponding English language page.	
125	Operational	You must designate and maintain a page (or pages) on your intranet	30/03/2016
		which provides services and support material to promote the Welsh	
		language and to assist your staff to use the Welsh language.	
126	Operational	You must provide the interface and menus on your intranet pages in	30/03/2016
		Welsh.	
127	Operational	You must assess the Welsh languages skills of your employees.	30/03/2016
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•

128	Operational	You must provide training in Welsh in the following areas, if you provide such training in English - (a) recruitment and interviewing; (b) performance management; (c) complaints and disciplinary procedures; (ch) induction; (d) dealing with the public; and (dd) health and safety.	30/03/2016
129	Operational	You must provide training (in Welsh) on using Welsh effectively in - (a) meetings; (b) interviews; and (c) complaints and disciplinary procedures.	30/03/2016
130	Operational	You must provide opportunities during working hours - (a) for your employees to receive basic Welsh language lessons, and (b) for employees who manage others to receive training on using the Welsh language in their role as managers.	30/03/2016
131	Operational	You must provide opportunities for employees who have completed basic Welsh language training to receive further training free of charge, to develop their language skills.	30/03/2016
132	Operational	You must provide training courses so that your employees can develop - (a) awareness of the Welsh language (including awareness of its history and its role in Welsh culture); (b) an understanding of the duty to operate in accordance with the Welsh language standards; (c) an understanding of how the Welsh language can be used in the workplace.	30/03/2016

133	Operational	When you provide information to new employees (for example by	30/03/2016
		means of an induction process), you must provide information for the	
		purpose of raising their awareness of the Welsh language.	
134	Operational	You must provide text or a logo for your staff to include in e-mail	30/03/2016
		signatures which will enable them to indicate whether they speak	
		Welsh fluently or whether they are learning the language.	
135	Operational	You must provide wording for your employees which will enable them	30/03/2016
		to include a Welsh language version of their contact details in e-mail	
		messages, and to provide a Welsh language version of any message	
		which informs others that they are unavailable to respond to e-mail	
		messages.	
136	Operational	When you assess the requirements for a new or vacant post, you	30/03/2016
		must assess the need for Welsh language skills, and categorise it as	
		a post where one or more of the following apply -	
		(a) Welsh language skills are essential;	
		(b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the	
		post;	
		(c) Welsh language skills are desirable; or	
		(ch) Welsh language skills are not necessary.	
136A	Operational	If you have categorised a post as one where Welsh language skills	30/03/2016
		are essential, desirable or need to be learnt you must -	
		(a) specify that when advertising the post, and	
		(b) advertise the post in Welsh.	
137	Operational	When you advertise a post, you must state that applications may be	30/03/2016
		submitted in Welsh, and that an application submitted in Welsh will	
		not be treated less favourably than an application submitted in	
		English.	
137A	Operational	If you publish -	30/03/2016

		 (a) application forms for posts; (b) material that explains your procedure for applying for posts; (c) information about your interview process, or about other assessment methods when applying for posts; (ch) job descriptions; you must publish them in Welsh; and you must ensure that the Welsh language versions of the documents are treated no less favourably than any English language versions of those documents. 	
137B	Operational	You must not treat an application for a post made in Welsh less favourably than you treat an application made in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date you set for receiving applications and in relation to any time-scale for informing individuals of decisions).	30/03/2016
138	Operational	You must ensure that your application forms for posts provide a space for individuals to indicate that they wish an interview or other method of assessment in Welsh and if an individual so wishes, you must conduct any interview or other method of assessment in Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive translation service).	30/03/2016
140	Operational	When you inform an individual of your decision in relation to an application for a post, you must do so in Welsh if the application was made in Welsh.	30/03/2016
141	Operational	When you erect a new sign or renew a sign in your workplace (including temporary signs), any text displayed on the sign must be displayed in Welsh (whether on the same sign as the corresponding English language text or on a separate sign), and if the same text is displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh language text less favourably than the English language text.	30/03/2016

142	Operational	When you erect a new sign or renew a sign in your workplace	30/03/2016
		(including temporary signs) which conveys the same information in	
		Welsh and in English, the Welsh language text must be positioned so	
		that it is likely to be read first.	
143	Operational	You must ensure that the Welsh language text on signs displayed in	30/03/2016
		your workplace is accurate in terms of meaning and expression.	
144	Operational	When you make announcements in the workplace using audio	30/03/2016
		equipment, that announcement must be made in Welsh, and if the	
		announcement is made in Welsh and in English, the announcement	
		must be made in Welsh first.	
147	Record Keeping	You must keep a record, in relation to each financial year, of the	30/03/2016
		number of complaints you receive relating to your compliance with	
		standards.	
148	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that	30/03/2016
		relates to your compliance with the standards with which you are	
		under a duty to comply.	
149	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that	30/03/2016
		relates to the Welsh language (whether or not that complaint relates	
		to the standards with which you are under a duty to comply).	
150	Record Keeping	You must keep a record of the steps that you have taken in order to	30/03/2016
		ensure compliance with the policy making standards with which you	
		are under a duty to comply.	
151	Record Keeping	You must keep a record (following assessments of your employees'	30/03/2016
		Welsh language skills made in accordance with standard 127), of the	
		number of employees who have Welsh language skills at the end of	
		each financial year and, where you have that information, you must	
		keep a record of the skill level of those employees.	

152	Record Keeping	You must keep a record, for each financial year of -	30/03/2016
		(a) the number of members of staff who attended training courses	
		offered by you in Welsh (in accordance with standard 128), and	
		(b) if a Welsh version of a course was offered by you in accordance	
		with standard 128, the percentage of the total number of staff	
		attending the course who attended that version.	
153	Record Keeping	You must keep a copy of every assessment that you carry out (in	30/03/2016
		accordance with standard 136) in respect of the Welsh language	
		skills that may be needed in relation to a new or vacant post.	
154	Record Keeping	You must keep a record, in relation to each financial year of the	30/03/2016
		number of new and vacant posts which were categorised (in	
		accordance with standard 136) as posts where -	
		(a) Welsh language skills are essential;	
		(b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the	
		post;	
		(c) Welsh language skills are desirable; or	
		(ch) Welsh language skills are not necessary.	
155	Supplementary - Service	You must ensure that a document which records the service delivery	30/03/2016
	Delivery	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available -	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
156	Supplementary - Service	You must -	30/03/2016
	Delivery	(a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the	
		following matters -	
		(i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance	
		with the service delivery standards with which you are under a duty to	

		comply, and (ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing with those complaints, (b) publish a document that records that procedure on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	
157	Supplementary - Service Delivery	You must - (a) ensure that you have arrangements for (i) overseeing the way you comply with the service delivery standards with which you are under a duty to comply, (ii) promoting the services that you offer in accordance with those standards, and (iii) facilitating the use of those services, (b) publish a document that records those arrangements on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	30/03/2016
158	Supplementary - Service Delivery	 You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the service delivery standards with which you were under a duty to comply during that year. The annual report must include the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the service delivery standards with which you were under a duty to comply. You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates. 	30/03/2016

150	Supplementary Service	 (4) You must publicise the fact that you have published an annual report. (5) You must ensure that a current copy of your annual report is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public. 	30/03/2016
159	Supplementary - Service Delivery	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the service delivery standards with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
160	Supplementary - Service Delivery	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to your compliance with the service delivery standards with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
161	Supplementary - Policy Making	You must ensure that a document which records the policy making standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	30/03/2016
162	Supplementary - Policy Making	You must - (a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the following matters - (i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance with the policy making standards with which you are under a duty to comply, and (ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing with those complaints, (b) publish a document that records that procedure on your website, and	30/03/2016

		(c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	
163	Supplementary - Policy Making	You must - (a) ensure that you have arrangements for overseeing the way you comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply, (b) publish a document that records those arrangements on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	30/03/2016
164	Supplementary - Policy Making	 (1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the policy making standards with which you were under a duty to comply during that year. (2) The annual report must include the number of complaints you received during the year which related to your compliance with the policy making standards with which you were under a duty to comply. (3) You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates. (4) You must publicise the fact that you have published an annual report. (5) You must ensure that a current copy of your annual report is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public. 	30/03/2016
165	Supplementary - Policy Making	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply.	30/03/2016

166	Supplementary - Policy	You must provide any information requested by the Welsh Language	30/03/2016
	Making	Commissioner which relates to compliance with the policy making	
		standards with which you are under a duty to comply.	
167	Supplementary -	You must ensure that a document which records the operational	30/03/2016
	Operational	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available -	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
168	Supplementary -	You must -	30/03/2016
	Operational	(a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the	
		following matters -	
		(i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance	
		with the operational standards with which you are under a duty to	
		comply, and	
		(ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing	
		with those complaints, and	
		(b) publish a document that records that procedure on your intranet.	
169	Supplementary -	You must -	30/03/2016
	Operational	(a) ensure that you have arrangements for	
		(i) overseeing the way you comply with the operational standards	
		with which you are under a duty to comply,	
		(ii) promoting the services that you offer in accordance with those	
		standards, and	
		(iii) facilitate the use of those services, and	
1=0		(b) publish document that records that procedure on your intranet.	00/00/00
170	Supplementary -	(1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in	30/03/2016
	Operational	relation to each financial year, which deals with the way in which you	

have complied with the operational standards with which you were under a duty to comply during that year.

- (2) The annual report must include the following information (where relevant, to the extent you are under a duty to comply with the standards referred to) -
- (a) the number of employees who have Welsh language skills at the end of the year in question (on the basis of the records you kept in accordance with standard 151);
- (b) the number of members of staff who attended training courses you offered in Welsh during the year (on the basis of the records you kept in accordance with standard 152);
- (c) if a Welsh version of a course was offered by you during that year, the percentage of the total number of staff attending the course who attended the Welsh version (on the basis of the records you kept in accordance with standard 152);
- (ch) the number of new and vacant posts that you advertised during the year which were categorised as posts where -
- (i) Welsh language skills were essential,
- (ii) Welsh language skills needed to be learnt when appointed to the post,
- (iii) Welsh language skills were desirable, or
- (iv) Welsh language skills were not necessary, (on the basis of the records you kept in accordance with standard 154);
- (d) the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the operational standards with which you were under a duty to comply.
- (3) You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates.

		 (4) You must publicise the fact that you have published an annual report. (5) You must ensure that a current copy of your annual report is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public. 	
171	Supplementary - Operational	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the operational standards with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
172	Supplementary - Operational	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to compliance with which you are under a duty to comply.	30/03/2016
175	Supplementary - Record Keeping	You must ensure that a document which records the record keeping standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	30/03/2016
176	Supplementary - Record Keeping	You must provide any records you kept in accordance with the record keeping standards with which you are under a duty to comply to the Welsh Language Commissioner, if the Commissioner asks for those records.	30/03/2016

Standards required to comply with within a year.

Standard Number	Class of Standard	Standard	Imposition Date
60	Service Delivery	You must ensure that any self service machines that you have function fully in Welsh, and the Welsh language must be treated no	30/09/2016

		less favourably than the English language in relation to that machine.	
121	Operational	You must ensure that -	30/09/2016
		(a) the text of each page of your intranet is available in Welsh,	
		(b) every Welsh language page on your intranet is fully functional,	
		and	
		(c) the Welsh language is treated no less favourably than the English	
		language on your intranet.	
145	Promotion	You must produce, and publish on your website, a 5-year strategy	30/09/2016
		that sets out how you propose to promote the Welsh language and to	
		facilitate the use of the Welsh language more widely in your area;	
		and the strategy must include (amongst other matters) -	
		(a) a target (in terms of the percentage of speakers in your area) for	
		increasing or maintaining the number of Welsh speakers in your area	
		by the end of the 5 year period concerned, and	
		(b) a statement setting out how you intend to reach that target;	
		and you must review the strategy and publish a revised version on	
		your website within 5 years of publishing a strategy (or of publishing	
		a revised strategy).	
146	Promotion	Five years after publishing a strategy in accordance with standard	30/09/2016
		145 you must -	
		(a) assess to what extent you have followed that strategy and have	
		reached the target set by it, and	
		(b) publish that assessment on your website, ensuring that it contains	
		the following information -	
		(i) the number of Welsh speakers in your area, and the age of those	
		speakers;	
		(ii) a list of the activities that you have arranged or funded during the	
		previous 5 years in order to promote the use of the Welsh language.	

173	Supplementary -	You must ensure that a document which records the promotion	30/09/2016
	Promotion	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available -	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
174	Supplementary -	You must provide any information requested by the Welsh Language	30/09/2016
	Promotion	Commissioner which relates to compliance with the promotion	
		standards with which you are under a duty to comply.	

Mer: Nows

Meri Huws

Welsh Language Commissioner

Date: 30/09/2015